

Speciallæge Jan Hvistendal ApS
Ludvig Feilbergs Vej 5
8230 Åbyhøj

CVR-nr. 30 70 49 40

Årsrapport for 2012
(Selskabets 6. regnskabsår)

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling
den 24/6 2013

Dirigent



Under henvisning til revisors erklæring om assistance

Indholdsfortegnelse

Ledelsespåtegning	3
Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet	4
Selskabsoplysninger	6
Anvendt regnskabspraksis	7
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december	10
Balance 31. december	11
Noter til årsrapporten	13

Ledespåtegning

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar 2012 - 31. december 2012 for
Speciallæge Jan Hvistendal ApS

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

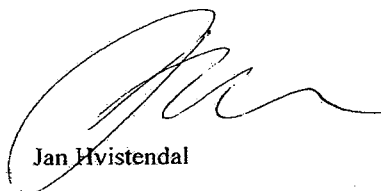
Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvede regnskabsmæssige skøn for forsvarlige.
Vi finder endvidere den samlede præsentation af årsregnskabet retvisende. Årsregnskabet giver derfor efter
vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultat.

Betingelserne for at fravælge revision er opfyldt. Endvidere har selskabet fravalgt revision for det kommende
regnskabsår.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Åbyhøj, den / . juni 2013

Direktion:



Jan Hvistendal

Den uafhængige revisors erklæring

Til kapitlejeren i Speciallæge Jan Hvistendal ApS

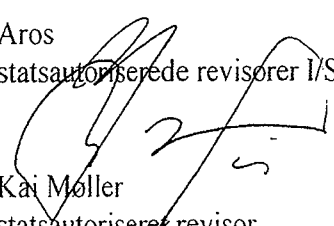
Baseret på oplysninger fra ledelsen har vi i overensstemmelse med den internationale revisionsstandard om assistance med regnskabsopstilling og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning opstillet balancen pr. 31. december 2012 for Speciallæge Jan Hvistendal ApS og resultatopgørelsen for året afsluttet på denne dato.

Ansvar

Ledelsen har ansvaret for årsregnskabet. Vi har ikke revideret eller udført review af årsregnskabet og udtrykker derfor ikke nogen grad af sikkerhed derom.

Aarhus, den 7. juni 2013

Aros
statsautoriserede revisorer I/S


Kai Møller
statsautoriseret revisor

Selskabsoplysninger

Selskabet:

Speciallæge Jan Hvistendal ApS
Ludvig Feilbergs Vej 5
8230 Åbyhøj

CVR nr.: 30 70 49 40

Regnskabsår: 01.01 - 31.12

Direktion:

Jan Hvistendal

Associerede virksomheder:

Artro Holding 1 ApS CVR-nr. 28 65 65 80

Revision:

Aros statsautoriserede revisorer I/S
Værkmestergade 3, 4. sal
8000 Aarhus C

Anvendt regnskabspraksis

GENERELT

Årsrapporten for Speciallæge Jan Hvistendal ApS er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

RESULTATOPGØRELSEN

Bruttofortjeneste

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er resultatopgørelsens øverste poster sammendraget til posten "Bruttofortjeneste"

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre og andre driftsindtægter fratrukket eksterne omkostninger

Nettoomsætning

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til gager, distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og renteomkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt rentetilleg og rentegodtgørelser ved skattebetaling. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret

Anvendt regnskabspraksis

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posterings direkte på egenkapitalen.

BALANCEN

Immaterielle anlægsaktiver

Goodwill

Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Goodwill afskrives lineært over den vurderede økonomiske brugstid, der er vurderet til 20 år.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører, direkte lønforbrug samt indirekte produktionsomkostninger.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi herefter:

	Brugstid
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-10 år

Nyanskaffelser med en kostpris under den til hver tid gældende skattemæssige småanskaffelsesgrænse omkostningsføres fuldt ud i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Kapitalandele i associerede virksomheder

Kapitalandele i associerede virksomheder måles til kostpris. Er nettorealisationsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Tilgodehavender

Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Anvendt regnskabspraksis

Værdipapirer og kapitalandele

Værdipapirer og kapitalandele, der er indregnet under omsætningsaktiver, måles til dagsværdi (børskurs) på balancedagen.

Egenkapital - udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser omfatter hensættelse til udskudt skat.

Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførelsesberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede og associerede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	<u>2012</u>	<u>2011</u>
		DKK	DKK
Bruttofortjeneste		-180.450	398.340
Personaleomkostninger	1	16.242	-72.125
Resultat før afskrivninger		-196.692	470.465
Afskrivninger		40.013	169.868
Resultat af primær drift		-236.706	300.597
Finansielle indtægter	2	33.482	27.295
Finansielle omkostninger	3	25.993	32.582
Resultat før skat		-229.216	295.310
Skat af årets resultat	4	-57.305	77.936
Årets resultat		-171.911	217.374
Resultatdisponering			
Årets resultat		-171.911	217.374
Overført fra tidligere år		1.769.095	1.801.720
Til disposition		1.597.183	2.019.095
Forslag til resultatdisponering			
Udlodning af udbytte		250.000	250.000
Overført til næste år		1.347.183	1.769.095
I alt		1.597.183	2.019.095

Balance 31. december

	Note	<u>2012</u>	<u>2011</u>
		DKK	DKK
Aktiver			
Goodwill		105.000	112.500
Immaterielle anlægsaktiver i alt		105.000	112.500
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		835.476	552.735
Materielle anlægsaktiver i alt		835.476	552.735
Andre værdipapirer og kapitalandele		100.000	100.000
Deposita		13.000	13.000
Finansielle anlægsaktiver i alt		113.000	113.000
Anlægsaktiver i alt		1.053.476	778.235
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		0	13.843
Tilgodehavende selskabsskat		16.592	75.825
Tilgodehavende hos selskabsdeltager og ledelse	5	127.354	999.933
Periodeafgrænsningsposter		246.605	151.065
Tilgodehavender i alt		390.551	1.240.666
Likvide beholdninger		440.655	551.670
Likvide beholdninger i alt		440.655	551.670
Omsætningsaktiver i alt		831.206	1.792.335
Aktiver i alt		1.884.682	2.570.570

Balance 31. december

	Note	<u>2012</u>	<u>2011</u>
		DKK	DKK
Passiver			
Virksomhedskapital	6	125.000	125.000
Forslag til udbytte	6	250.000	250.000
Overført overskud	6	1.347.183	1.769.095
Egenkapital i alt		1.722.183	2.144.095
Hensættelse til udskudt skat		19.006	76.311
Hensatte forpligtelser i alt		19.006	76.311
Anden gæld, der er optaget ved udst. af obligationer		108.890	108.890
Langfristede gældsforpligtelser i alt		108.890	108.890
Gæld til pengeinstitutter		0	196.473
Leverandører af varer og tjenesteydelser		24.212	42.919
Anden gæld		10.391	1.883
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		34.603	241.275
Gældsforpligtelser i alt		143.493	350.165
Passiver i alt		1.884.682	2.570.570

Noter til årsrapporten

Selskabets aktivitet og økonomiske udvikling

Selskabets hovedaktivitet er drift af lægepraksis samt hermed beslægtede aktiviteter.

Selskabets resultat og økonomiske udvikling anses som tilfredsstillende efter omstændighederne. Selskabet forventer fremadrettet positive resultater.

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

1	Personaleomkostninger	2012	2011
	Gager og lønninger	-41.229	-188.400
	Pensioner	38.985	85.348
	Andre omkostninger til social sikring	460	2.560
	Øvrige personaleomkostninger	18.026	28.366
	Personaleomkostninger i alt	16.242	-72.125
2	Finansielle indtægter	2012	2011
	Øvrige finansielle indtægter	33.482	27.295
	Finansielle indtægter i alt	33.482	27.295
3	Finansielle omkostninger	2012	2011
	Øvrige finansielle omkostninger	25.993	32.582
	Finansielle omkostninger i alt	25.993	32.582
4	Skat af årets resultat	2012	2011
	Årets aktuelle skat	0	60.175
	Årets udskudte skat	-57.305	17.761
	Skat af årets resultat i alt	-57.305	77.936

Noter til årsrapporten

5	Tilgodehavende hos selskabsdeltager og ledelse	2012	2011
	Tilgodehavende hos selskabsledelse	127.354	999.933
	Tilgodehavende hos selskabsdeltager og ledelse i alt	127.354	999.933

6	Egenkapital	Virksomheds- kapital	Overført overskud	Forslag til udbytte	Egenkapital i alt
	Saldo primo	125.000	1.769.095	250.000	2.144.095
	Betalt udbytte	0	0	-250.000	-250.000
	Årets resultat	0	-171.911	0	-171.911
	Årets udbytte	0	-250.000	250.000	0
	Egenkapital ultimo	125.000	1.347.183	250.000	1.722.183